



دليل المالك

# المجفف

قبل البدء في تركيب الجهاز، اقرأ هذه التعليمات بعناية. حيث سيسهل ذلك عملية التركيب ويضمن تركيب الجهاز بشكل صحيح وآمن. واحتفظ بهذه التعليمات بالقرب من المنتج بعد التركيب للرجوع إليها في المستقبل.



العربية

RH1077\*VK



[www.lg.com](http://www.lg.com)

حقوق النشر 2021 إل جي لالكترونيات. كل الحقوق محفوظة

MFL71712112  
Rev.01\_020921

# جدول المحتويات

قد يحتوي هذا الدليل على صور أو محتوى يختلف عن الطراز  
الذى قدمت بشرائه.  
يخصم هذا الدليل للمراجعة من الشركة المصانعة.

## إرشادات السلامة

3.....	اقرأ جميع الإرشادات قبل الاستخدام.
3.....	تحذير

## التركيب

7.....	الأجزاء والمواصفات.
8.....	تركيب مكان التركيب.
9.....	ضبط مستوى الجهاز.
10.....	تعليمات رف التجميع.

## التشغيل

13.....	نظرة عامة على التشغيل.
14.....	إعداد الملابس.
16.....	لوحة التحكم.
18.....	جدول البرامج.
22.....	برامج الخيارات والوظائف الإضافية.

## الوظائف الذكية

25.....	تطبيق LG ThinQ
26.....	Smart Diagnosis

## الصيانة

28.....	التقطيف بعد كل تجفيف.
30.....	تنظيف الجهاز بصورة دورية.
30.....	طرق العناية بالمنتج في الأجواء الباردة.

## استكشاف الأعطال وإصلاحها

32.....	قبل الاتصال بمركز الخدمة.
---------	---------------------------

## الملحق

37.....	ملصق بيانات المنتج.
---------	---------------------

## إرشادات السلامة

### اقرأ جميع الإرشادات قبل الاستخدام

يتمثل الغرض من إرشادات السلامة التالية في الحيلولة دون وقوع المخاطر غير المتوقعة أو الأضرار الناجمة عن التشغيل غير الآمن أو غير الصحيح للمنتج. يتم تقسيم الإرشادات إلى "تحذير" و"تنبيه" على النحو الموضح أدناه.

#### رسائل السلامة

يتم عرض هذا الرمز للإشارة إلى الأمور و عمليات التشغيل التي يمكن أن تسبب مخاطر، فاحرص على قراءة الجزء الذي يحمل هذا الرمز بعناية واتبع الإرشادات لتجنب المخاطر.



#### تحذير

يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يسبب وقوع إصابة خطيرة أو الوفاة.



#### تنبيه

يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يتسبب في وقوع إصابة طفيفة أو تلف الجهاز.



## تحذير

### تحذير !

لتقليل مخاطر وقوع انفجار، أو نشوب حريق، أو حدوث وفاة، أو التعرض لصدمة كهربية، أو حدوث إصابة، أو حرق للأشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلى

#### السلامة الفنية

- هذا الجهاز غير مخصص لاستخدام الأطفال (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من نقص في قدراتهم البدنية أو الحسية أو العقلية، أو ليس لديهم خبرة ومعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو تقدم لهم الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- كذلك يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.
- لا تجفف الأغراض غير المغسولة في الجهاز.
- يجب استخدام المواد المنعمة للقماش أو المنتجات المشابهة كما هو محدد بتعليمات المواد المنعمة للفوائد.
- أفرغ جميع الأغراض من الجيوب مثل القداحات وال النقاب.
- لا توقف أبداً الجهاز قبل انتهاء دورة التجفيف ما لم يتم إزالته جميع الأغراض بسرعة ونشرها بحيث تتبدد الحرارة.
- لا يتم استخدام الجهاز في حالة استعمال المواد الكيميائية الصناعية في التنظيف.

- يجب أن تغسل الأغراض المتسخة بماء مثل زيوت الطهي، والزيوت النباتية، والأسيتون، والكحول، والبنزين، والكيربسين، ومزيلات البقع، وزيت التربتين، والشمع، ومزيلات الشمع، في ماء ساخن مع كمية إضافية من المنظف قبل تجفيفها في الجهاز.
- لا تشرب الماء المكافئ فقد يؤدي شربيها إلى الإصابة بالأمراض التي تنتقل بها الأغذية.
- في حالة تلف سلك الإمداد بالتيار الكهربائي، يجب استبداله من الشركة المصنعة أو من وكلاء الخدمة التابعين لها أو من قبل شخص يمتلك بكافأة مماثلة وذلك تجنباً لحدوث أي خطر.
- يلزم أن يتم تنظيف فلتر الوبر بشكل متكرر.
- يجب عدم السماح للوبر بالتجدد حول الجهاز.
- لا تقوم برش سائل التنظيف الجاف مباشرة في الجهاز أو تستخدم الجهاز في تجفيف الملابس التي بها آثار لسائل التنظيف الجاف.
- لا تقوم بتجفيف الملابس الملوثة ببقع لمواد زيتية. لا يمكن التخلص نهائياً من البقع الناتجة عن مواد زيتية (بما فيها زيوت الطعام) حتى بعد أن يتم غسلها بالماء.
- لا ينبغي إمداد الجهاز بالطاقة عن طريق جهاز فصل ووصل خارجي، مثل المؤقت، أو توصيله بدائرة كهربائية يتم تشغيلها وإيقاف تشغيلها بواسطة أداة.
- أخرج الملابس من المنتج فوراً عند اكتمال عملية التجفيف أو عند فصل الطاقة عن الجهاز أثناء عملية التجفيف. قد يتسبب ترك الملابس التي تم تجفيفها في الجهاز دون مراقبة في حدوث حريق. قد تتسبب الملابس التي لم يتم إخراجها بعد التجفيف في حدوث حريق. أخرج الملابس فوراً بعد تجفيفها، ثم قم بتعليقها أو ضع الملابس على سطح مستو لتجفف.
- هذا الجهاز غير مخصص إلا للاستخدام في الأغراض المنزلية فقط.

### السعة القصوى

- السعة القصوى في بعض الدورات للملابس الجافة التي يجب غسلها هي **9 كجم (جاف)**.
- قد تختلف السعة القصوى الموصى بها لكل برنامج تجفيف. للحصول على نتائج تجفيف جيدة، يرجى الرجوع إلى جدول البرامج في فصل التشغيل للحصول على مزيد من التفاصيل.

### التركيب

- تأكد من تركيب الجهاز، وتاريضه، وضبطه بشكل صحيح، عن طريق موظفي الخدمة المؤهلين وفقاً لتعليمات التركيب.
- لا تحاول أبداً تشغيل هذا الجهاز إذا كان تالفاً، أو به عطل، أو مفككاً بشكل جزئي، أو به أجزاء مفقودة أو محطمة، بما في ذلك سلك أو قابس تالف.
- عند نقل هذا الجهاز ، ينبغي توفر شخصين أو أكثر للإمساك به بإحكام.

- تجنب تركيب الجهاز في أماكن الرطوبة والغبار. تجنب تركيب أو تخزين الجهاز في الهواء الطلق أو في مساحة معرضة للتأثيرات الجوية كضوء الشمس المباشر أو الرياح أو المطر أو درجات الحرارة دون درجة التجمد.
- أحكم ربط خرطوم التصريف لتجنب فصله.
- في حالة تلف سلك الطاقة أو ارتخاء فتحة المقبس، لا تستخدم سلك الطاقة واتصل بمركز خدمة معتمد.
- لا تقم بتوصيل مقابس متعددة أو كبل تددى للطاقة أو محول بهذا الجهاز.
- لا يجب تنظيف الأغراض مثل المطاط الرغوي (رغوة مطاطية) أو قباعات الاستحمام أو المنسوجات المضادة للمياه أو الأغراض والملابس المدعومة بالمطاط أو الوسائل المزودة بخشيات المطاط الرغوي في الجهاز.
- يجب عدم تركيب هذا الجهاز خلف باب قابل للقفل، أو باب منزلي، أو باب مزود بمفصلة على الجانب المقابل للجهاز، حيث يؤدي هذا إلى إعاقة فتح باب الجهاز بالكامل.
- يجب تاريض هذا الجهاز. في حالة حدوث أي خلل أو عطل، سيحد التاريض من خطر التعرض لصدمة كهربائية من خلال توفير مسار أقل مقاومة للتيار الكهربائي.
- يأتي هذا الجهاز مزودًا بسلك طاقة يحتوي على موصل تاريض للجهاز وقبس طاقة بوصلة تاريض. يجب توصيل قابس الطاقة بمقبس تيار مناسب مثبت ومؤرض وفقًا لجميع القوانين واللوائح المحلية.
- يمكن أن يؤدي التوصيل غير المناسب لموصل تاريض للجهاز إلى خطر التعرض لصدمة كهربائية. استشر كهربائيًا أو موظف خدمة مؤهلًا إذا كان لديك أي شك حول ما إذا كان الجهاز مؤرضاً بشكل صحيح أم لا.
- لا تقم بتعديل قابس الطاقة المتوفر مع الجهاز. إذا لم يكن القابس مناسباً لأخذ التيار، فيمكنك تثبيت مأخذ تيار مناسب من خلال كهربائي مؤهل.

### التشغيل

- لا تحاول فصل أي لوح من الألواح أو فك الجهاز. لا تستخدم أي أدوات حادة على لوحة التحكم لتشغيل الجهاز.
- تجنب إصلاح أو استبدال أي جزء من الجهاز. يجب إجراء جميع التصليحات والخدمة من خلال موظف خدمة مؤهل إلا إذا أوصى دليل المالك الحالي بغير ذلك بشكل محدد. استخدم فقط أجزاء المصنع المعتمدة.
- حافظ على المنطقة الموجودة أسفل الجهاز وحوله خالية من المواد القابلة للاحتراق مثل الكتان، والورق، وقطع القماش، والمواد الكيميائية، وما إلى ذلك.
- لا تضع الحيوانات الحية مثل الحيوانات الأليفة داخل الجهاز.
- لا تترك باب الجهاز مفتوحاً. حيث يمكن أن يتعلق الأطفال بالباب أو يزحفوا إلى داخل الجهاز، مما قد يسبب التلف أو التعرض للإصابة.
- لا تقترب أبداً من الجهاز في أثناء تشغيله. انتظر حتى يتوقف حوض الغسل تماماً.

- لا تضع أو تجفف الأغراض النظيفة، أو المغسولة، أو المنقوعة، أو الملطخة بالمواد المتفجرة أو القابلة للاحتراق (مثل الشمع، والبنزين، والطلاء، والجازولين، ومزيل الشحوم، ومذيبات التنظيف الجاف، والكيروسين، والزيوت النباتية، وزيوت الطهي، وما إلى ذلك). حيث يمكن أن يتسبب الاستخدام غير السليم في نشوب حريق أو قوع انفجار.
- في حال حدوث فيضان، افصل مقبس الطاقة واتصل بمركز **LG Electronics** لمعلومات العملاء.
- لا تضغط على الباب للأسفل عندما يكون باب الجهاز مفتوحاً.
- يجب عدم لمس الباب أثناء البرامج ذات درجة الحرارة المرتفعة.
- لا تستخدم غازاً قابلاً للاشتعال أو مواد قابلة للاحتراق (البنزين، والجازولين، وسائل تخفيف الدهان "التنر"، والمواد البترولية، والكحول، وما إلى ذلك) بالقرب من الجهاز.
- لا يمكنك استخدام خرطوم التصريف أو خرطوم الإدخال في حالة تجمدهما خلال فصل الشتاء إلا بعد الذوبان.
- احفظ جميع منظفات الغسيل، والمواد المنعمة، والمبيضات بعيداً عن متناول الأطفال.
- تجنب لمس قابس الطاقة أو عناصر التحكم في الجهاز ببدين مبتلين.
- احرص على عدم ثني كابل الطاقة بشكل مفرط أو وضع شيء ثقيل عليه.

## الصيانة

- أدخل قابس الطاقة بإحكام في خرج المقبس بعد إزالة أي رطوبة أو غبار بشكل كامل.
- افصل الطاقة عن الجهاز قبل تنظيفه. لا يؤدي ضبط عناصر التحكم إلى إيقاف أو إلى وضع الاستعداد إلى فصل الطاقة عن هذا الجهاز.
- لا تقم أبداً بفصل الطاقة عن الجهاز من خلال شد كابل الطاقة. احرص دائماً على الإمساك بإحكام بمقبس الخرج وجنبه من خرج المقبس في وضعية مستقيمة.
- لا تقم برش الماء داخل الجهاز أو خارجه لتنظيفه.

## التخلص

- قبل التخلص من جهاز قديم، قم بفصله. اقطع الكابل الموجود خلف الجهاز مباشرةً لمنع سوء استخدامه.
- تخلص من جميع مواد التعبئة (مثل أكياس البلاستيك ومادة الستايروفوم) بعيداً عن متناول الأطفال، إذ يمكن لمواد التغليف أن تسبب الاختناق.
- قم ب拔اله الباب قبل التخلص من هذا الجهاز تفادياً لخطر احتباس الأطفال أو الحيوانات الصغيرة بداخله.

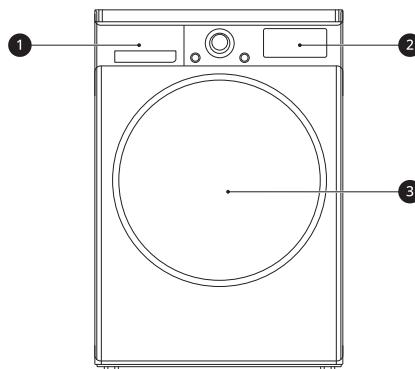
## الترکیب

### الأجزاء والمواصفات

#### ملاحظة

- يمكن تغيير الشكل والمواصفات دون إخطار لتحسين جودة الجهاز.

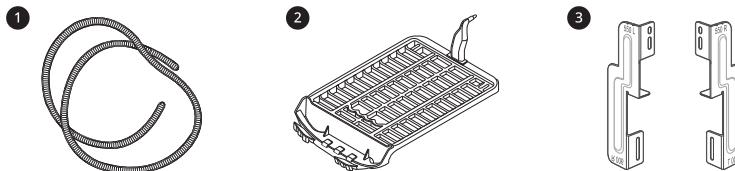
#### الشكل الأمامي



١ درج خزان الماء  
٢ لوحة التحكم  
٣ الباب

#### الملحقات المتوفرة

الرجاء الاتصال بمركز معلومات علامة LG Electronics على <http://www.lg.com> أو قم بزيارة موقع LG للشراء.



١ خرطوم تصريف الماء المكثف وحامل الخرطوم  
٢ رف التجفيف  
٣ رف التجميع

#### ملاحظة

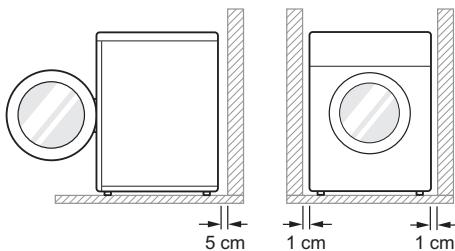
- تختلف الملحقات المرفقة تبعاً للموديل الذي اشتريته.

## المواصفات

العلامة (العلامات) النجمية تعني الطراز المتغير ويمكن أن يكون (0-9) أو (A-Z).

RH1077*VK	الطراز
220-240 فولتـ، 50 هرتز	مصدر الطاقة
600 مم × 690 مم × 850 مم	الأبعاد (العرض × العمق × الارتفاع)
56 كجم	وزن المنتج
35 - 5 درجة مئوية	درجة الحرارة المسموح بها

- لا تقم بتركيب الجهاز في مكان يوجد به خطير التعرض للصقيع والغبار.
- قد لا يكون الجهاز قادرًا على العمل بشكل صحيح أو قد يتلف بسبب تجمد الماء المكثف في خرطوم التخفيض والمضخة.
- بعد تركيب الجهاز، قم بضبط جميع الأقدام الأربع باستخدام مفتاح ربط لضمان ثبات الجهاز وترك مساحة 20 مم تقريبًا بين أعلى الجهاز وأسفل أي سطح فوقه.



## التهوية

- القبو أو تحت العداد

- التأكد من تدفق الهواء بمعدل  $3.17 \text{ م}^3/\text{م}\text{م}$  عبر الجهاز.
- تجفيف

- يجب أن يكون للخزانة فتحان (مائلتان)، وكل واحدة منها بها مساحة  $387 \text{ سم}^2$  وتكون موجودة على بعد 8 سم من أسفل وأعلى الباب.

## ملاحظة

- تأكد من عدم إعاقة السجاد أو البساط وما إلى ذلك لدوران الهواء حول الجهاز.

## !! تحذير

- لا تقم بتركيب الجهاز بالقرب من مصدر حرارة. يجب أن تكون التهوية جيدة في الجزء الخلفي للجهاز. قد ينتفع عن الفشل في اتباع هذه التعليمات حدوث مشكلات.
- لم يتم تصميم الجهاز للاستخدام البحري أو للاستخدام في التركيب المحمول مثل القواقل والطائرات وما إلى ذلك.
- لا تقم بتركيب الجهاز كجهاز مدمج. إنه ليس مناسب لغرض المدمن.

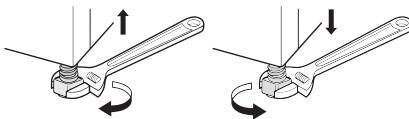
## ملاحظة

- للحصول على أداء تجفيف أفضل، اجعل الجزء الخلفي للجهاز بعيداً عن الحائط.
- تأكد أن الموقع الذي سيتم تركيب الجهاز فيه يليبي الحد الأدنى من شروط الغلوص.
- قم بتركيب الجهاز على أرضية صلبة ومسطحة. المنحدر المسموح به تحت الجهاز يأكله يمكنه يكون بزاوية درجة 1.
- لا تحاول أبدًا تصحيح أي عدم استواء في الأرضية باستخدام قطع من الخشب أو الورق المقوى أو مواد مشابهة تحت الجهاز.
- قم بتركيب الجهاز في مكان يسهل فيه الوصول إلى مهندسي الخدمة في حالة حدوث عطل.
- لا تقم بتركيب الجهاز بجوار الأجهزة ذات درجة الحرارة المرتفعة مثل الثلاجة أو الفرن أو الموقف، وما إلى ذلك. فقد يتسبب ذلك في ضعف أداء التجفيف وتأخير مدة البرنامج. كما أنه يؤثر سلبًا على الأداء السليم للضغط.

## ضبط وتسوية الجهاز

عندما يكون الجهاز في مستوى غير مناسب، أدر أقدام الاستواء القابلة للضبط حتى يكفي الجهاز عن التأرجح.

- أدر أقدام الاستواء القابلة للضبط في اتجاه عقارب الساعة لترفعها أو أدراها في اتجاه عكس عقارب الساعة لتخفيفها من الأمام إلى الخلف، ومن جانب إلى جانب، ومن زاوية إلى زاوية.



## نقل الباب إلى الجهة المقابلة

يمكنك نقل الباب إلى الجهة المقابلة حسب الراحة في الاستخدام.

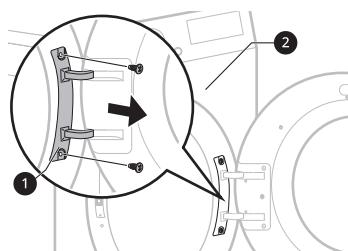
### تحذير!

- يجب عدم نقل الباب في الجهة المقابلة إذا كان هذا الجهاز موضوعاً أعلى الخمسة.
- قبل فك مسامير المقصلة، اطلب من أحد الأشخاص سند الباب حتى لا يسقط الباب على الأرض بسبب وزن الباب.
- لدواعي السلامة، يجب أن يقوم بهذا الأمر شخصان أو أكثر للحفاظ على الباب.

### ملاحظة

- يختلف شكل المسامير، ويجب استخدام المسامير بالطريقة التي تناسب وضع التركيب. تأكيد من اختيار المسamar المناسب قبل إحكام الربط.

افتح الباب، وفك اثنين من المسامير من مفصلة الباب ①. وبعد فك المسامير، ضع الباب على الأرض بعناية من الخزانة ② بحيث يكون الجانب الأمامي مواجهًا للأرض.



### تحذير!

- قم بفك المسamar السفلي أولاً، ويجب الحذر من سقوط الباب على الأرض وفاله بسبب وزنه.

## درجة الحرارة المحيطة

لا تتركيب الجهاز في غرف يمكن أن تصل درجة حرارتها إلى التجمد، حيث يمكن أن تتغير الخراطيط المتجمدة تحت الضغط. يمكن أن تقل كفاءة وحدة التحكم الإلكترونية في ظل درجات الحرارة الأقل من درجة التجمد.

### ملاحظة

- في حالة الحصول على الجهاز في الشتاء وكانت درجات الحرارة أقل من درجة التجمد، فضع الجهاز في درجة حرارة الغرفة لبعض ساعات قبل تشغيله.
- يعلم الجهاز بشكل أفضل عند درجة حرارة الغرفة 23 درجة مئوية.

## الوصلات الكهربائية

- لا تستخدم سلك إطالة ولا موولاً مزدوجاً.
- لا تزدّر الحمل على مأخذ الطاقة باستخدام أكثر من جهاز.
- يتعين توصيل الجهاز بمقبس موزرض وفقاً للائحة توصيل الأسلاك الكهربائية الحالية.
- يجب وضع الجهاز في مكان قريب من مقبس المنفذ بحيث يمكن الوصول إلى القابس بسهولة.
- يجب أن يكون مقبس المنفذ بطول 1.5 متراً من كلا جانبي الجهاز.

### ملاحظة

- قم دائمًا بفصل الجهاز بعد الاستخدام.

## ضبط مستوى الجهاز

### التحقق من ضبط المستوى

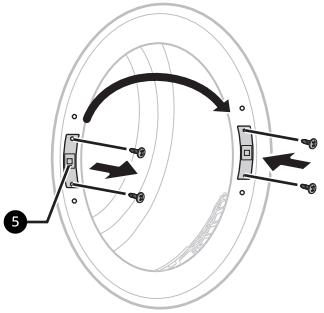
يقوم ضبط مستوى الجهاز بمنع الصوضاء غير الضرورية والاهتزاز. تحقق من كون المستوى مناسباً بعد التركيب.

في حالة تأرجح الجهاز عند الضغط على اللوحة العلوية للجهاز بشكل قطري، قم بتعديل الأقدام مرة أخرى.

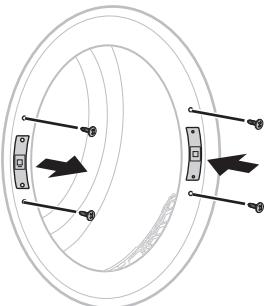
### ملاحظة

- يمكن أن تحدث الأرضيات الخشبية أو المعلقة اهتزازاً عنيفاً وعدم اتزان. تعزيز الأرضيات الخشبية أو تثبيتها قد يؤدي إلى إيقاف أو تقليل الصوضاء الشديدة أو الاهتزاز.
- لا تقم بتركيب الجهاز على أي سطح أو حامل أو قاعدة مرتყعة، يمكنها أن تصبح غير ملائمة وتؤدي إلى الإصابات الخطيرة والأضرار.

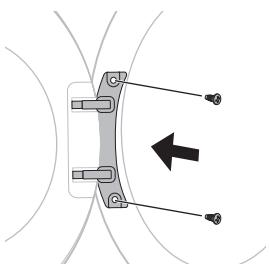
- 2** قم بفك قفل الباب **5** من إطار الجهاز عن طريق فك الثنين من المسامير، ثم قم بتجميعه عكس الاتجاه.
- توجد ستة مسامير في الأمام وأثنين على الجانب.



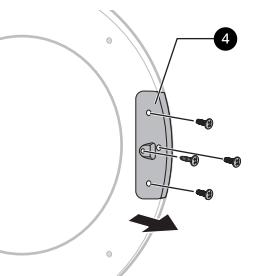
- 6** قم بفك المساميرين الخلفيين من إطار الجهاز عن طريق، ثم قم بتجميعهما عكس الاتجاه.



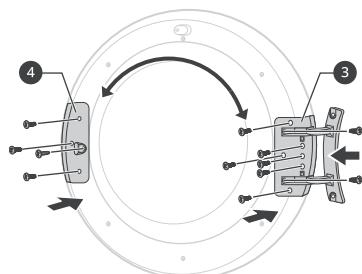
- 7** قم برئيبيت الباب باستخدام المسامير التي تم فكها في الخطوة 1، وتأكد أن الباب يغلق جيداً.



- 3** قم بفك ثلاثة مسامير من مجموعة قفل الباب **4** المثبت بين الباب والمفصلة، ثم قم بفك المسار المثبت بخطاف الباب.



- 4** بدل موضع مجموعة المفصلات **3** ومجموعة قفل الباب **4** ، ثم أحكم ربط المسامير بترتيب عكسي.
- أحكم ربط المسامير في مواضعها الصحيحة حسب الخطوات من 2 إلى 4.



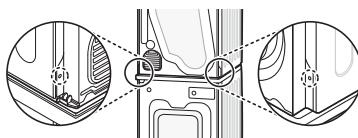
## تعليمات رف التجميع

يمكن وضع الجهاز أعلى غسالة التحميل الأمامي LG وتثبيته بأمان باستخدام رف التجميع. ويجب أن يتم القيام بهذا التركيب من قبل موظفي خدمة مؤهلين لضمان أنه تم التركيب بشكل صحيح.

سيتضمن لك الموظفون المؤهلون أن لديك رف التجميع الصحيح المناسب لطراز غسالة التحميل الأمامي LG الخاصة بك وسيضمنون أنه تم تثبيتها بقوة. لهذه الأسباب، يُعد قيام الخبرير بالتركيب أمراً ضروريًا.

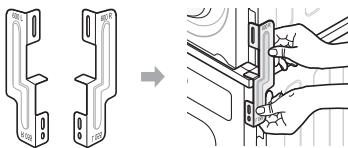
## 1 ضع الجهاز على الجزء العلوي من غسالة التحميل الأمامي LG.

قم ب拔掉所有的螺栓从洗衣机背部的支架上取下。

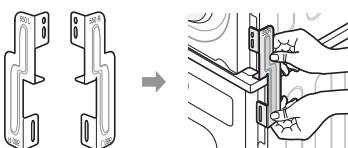


## 2 قم بمحاذاة ثقب رف التجميع LG وتقويب الغطاء الخلفي في خط.

• في حالة حجم اللوحة العلوية 600 مم



• في حالة حجم اللوحة العلوية 550 مم



قم بربط المسامير الذين قفت باز التهم مؤخراً من الجهاز لرف التجميع.

استخدم المسامير الأربعية الموجودة في صندوق الملحقات [0.6 بوصة (16 ملم)] لتركيب غطاء الجزء الخلفي للغسالة ورف التجميع.

ستكون طريقة تركيب الجانب المقابل هي الطريقة نفسها.

## تركيب خرطوم التصريف اختياري

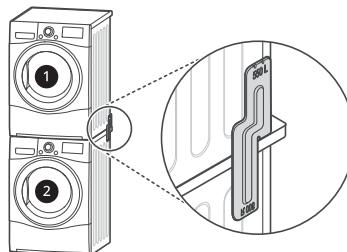
عادةً، يتم ضخ الماء المكثف إلى درج خزان الماء حيث يتم تجميع الماء إلى أن يتم تفريغه بدوياً. يمكن أيضًا أن يتم تصريف الماء مباشرةً إلى أنابيب المياه، خاصةً عندما يتم وضع الجهاز أعلى الغسالة. باستخدام قطعة توسيع متقدمة أو قطعة L لخرطوم أنابيب التصريف، ببساطة قم بتغيير مسار الماء وإعادة توجيه مرفق الصرف الصحي كما هو موضح أدناه:

**ملاحظة**

- لا يُنصح بعض الطرز مع جميع الملحقات المتاحة، فقد تحتاج إلى شراء مجموعة رف التجميع من LG أولاً إذا لم تكن متوفرة مع الطراز الخاص بك. يرجى الاتصال بمركز معلومات علام LG Electronics أو زيارة موقع ويب LG على <http://www.lg.com> للشراء.

## رف التجميع

لتجميع الجهاز، يلزم رف تجميع LG.



المجفف ①

## 2 غسالة ملابس التحميل الأمامي LG

قد يتم وضع الجهاز أعلى غسالة التحميل الأمامي LG فقط. لا تحاول أن تضع الجهاز أعلى أي غسالة أخرى، حيث يمكن أن يؤدي إلى ثلف أو إصابة أو تلف في المنتجات.

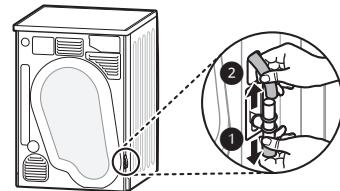
اتجاه الشكل والتركيب	حجم اللوحة العلوية للغسالة
	600 مم
	550 مم

## طريقة التركيب

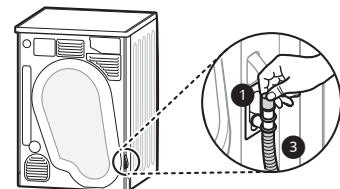
### تحذير!

- لأسباب تتعلق بالسلامة، يجب تنفيذ إجراءات التركيب بواسطة اثنين أو أكثر من موظفي الخدمة المؤهلين.
- يؤدي وزن الجهاز وارتفاع التركيب إلى جعل إجراء التركيب محفوفاً بالمخاطر بالنسبة لشخص واحد.
- يمكن أن يسبب التركيب الخاطئ حادث خطيرة.
- لا تقم بالتشغيل إذا لم يتم وضع الجهاز بشكل صحيح.

افصل غطاء إيقاف الإرجاع ① وخرطوم خزان الماء ② من قطعة التوصيل المرفقة أو قطعة T.



قم بتوصيل غطاء إيقاف الإرجاع ① برأس قطعة التوصيل المرفقة أو قطعة T، ثم قم بتوصيل خرطوم التصريف ③ بالجانب المقابل لقطعة التوصيل المرفقة أو قطعة T.



### **! تنبية**

- إذا تم تركيب خرطوم التوصيل الاختياري بطريقة تؤدي إلى ثنيه أو ضغطه، ربما لا يعمل التصريف جيداً.

## التشغيل

### نظرة عامة على التشغيل

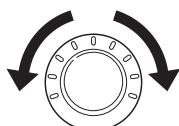
#### استخدام الجهاز

- اعتماداً على الطرازات، قد يضيء زر الطاقة للإشارة إلى أن الجهاز جاهز للتجفيف.



4

- اختر برنامج تجفيف عن طريق تدوير مقبض محمد البرنامج.
- إذا قمت بالضغط على الزر بدء/إيقاف مؤقت بدون تحديد برنامج، فسوف يعمل الجهاز على برنامج Cotton (القطن).
- الرجاء مراجعة جدول البرنامج للحصول على معلومات مفصلة.



- 5 اضغط على زر بدء/إيقاف مؤقت لبدء برنامج التجفيف الذي تريده.



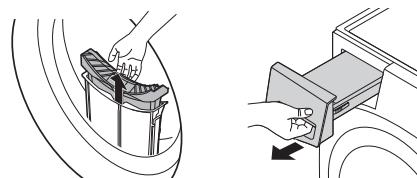
#### ملاحظة

- يقوم الجهاز بغسل الوبر الذي يترافق مع سطح المكفت باستخدام الماء المكثف من الملابس أثناء التشغيل تلقائياً.
- قد يختلف عدد مرات تكرار مكفت التجفيف حسب الحجم وكمية الرطوبة الأولية للملابس.

قبل الدورة الأولى، قم بضبط الجهاز على التجفيف لمدة 5 دقائق لتهيئة حلة الغسيل. افتح الباب بين عدد مرات التحميل في المرات الأولى القليلة التي تستخدم فيها الجهاز لتساعد في تبديد الروائح الكريهة من داخل الجهاز.

يجب مراعاة الأطفال حتى لا يسلقوا داخل الأسطوانة.

- 1 تأكد من نظافة فلتر الوبر ودرج خزان الماء.



- افتح الباب وتتأكد من نظافة فلتر الوبر. عندما يمتليء الفلتر بالوبر، ستكون أوكلات التجفيف أطول من المعتاد.

- اسحب درج خزان الماء للخارج وأفرغ الماء المكثف. عندما يمتليء خزان الماء، قد يتوقف الجهاز أثناء الدورة.

#### ملاحظة

- في بعض الحالات، قد تتعرض نافذة LED رمز كلام لإعلامك بأن خزان الماء ممتليء. إذا حدث هذا، قم بتفريغ خزان الماء.

قم بتحميل الملابس في حوض الغسل بعد الفرز وأغلق الباب.

- ادفع الملابس بعمق في الحلة حتى تبقى الملابس بعيدة عن مانع تسرب الباب. عندما تعلق الملابس بين الباب ومانع التسرب، فقد تتلف آلة التجفيف.

يجب فرز الملابس حسب أنواع القماش ومستوى الجفاف.

- يجبربط جميع الخيوط وأحزمة الملابس المتصلة جيداً وتثبيتها قبل وضعها في الحلة.

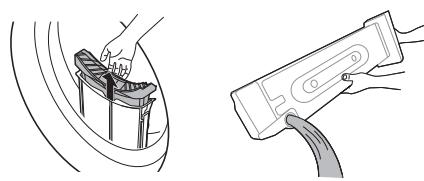
- 6 3 اضغط فوق زر الطاقة لتشغيل الجهاز.

#### ! تنبيه

- كن حذراً! قد تظل حلة الغسيل من الداخل ساخنة.

- 7 اضغط على الزر الطاقة لإيقاف تشغيل الجهاز.

- يمكن أن يتسبب تحمل الأقمشة المتنوعة في اطالة وقت التجفيف وتوقف الوقت المتبقى على الشاشة أثناء التجفيف النشط. سيستمر الوقت المتبقى عندما يكون الوقت الفعلي هو الوقت المتبقى.
- تأكد من تفريغ جميع الجيوب فقد تؤدي أشياء مثل المسامير، ومشابك الشعر، وأسعود التقاب، والأقلام، والعملات المعنية، والمفاتيح إلى إحداث ثلف في كل من الجهاز ولباسك.
- قم بزيارة الأحزمة السانية وأغلق السحابات، والخطافات، والسلالس للتأكد من أن هذه الأغراض لن تمزق الملابس الأخرى.



## تصنيف الملابس

تُعد الملابس مزودة ببطاقات عناية بالغسيل الخاصة بها، ولذا يوصى بالتجفيف وفقاً لبطاقات العناية بالغسيل.

افرز الملابس حسب المقاييس وتوع المقايس ثم جهز الملابس وفقاً للرموز الموجودة على ملصقات العناية بالأقمشة  
الملابس الصوفية

قم بتجفيف الملابس الصوفية على برنامج **Wool** (الصوف). تأكد من اتباع رموز ملصق العناية بالالياف أولأ. قد يتم تجفيف الصوف بالكامل في الدورة، لذا لا تقم بتكرار التجفيف. اسحب الملابس الصوفية إلى شكلها الأصلي وحققها على سطح مستو.

### المواد المنسوجة والمحيكة

يمكن أن تتكشم بعض الأغراض المنسوجة والمحيكة، وفقاً لجودتها.

### ملابس غير قابلة للكي وأقمشة صناعية

يجب تجنب وضع كييات زائدة بالجهاز. وبمجرد توقف الجهاز، يجب إخراج الملابس غير القابلة للكي لتقليل التجاعيد (الكرمشة).

### ملابس الأطفال وقمصان النوم

تحقق دائمًا من بطاقات العناية بالعماش

### الأغراض المطاطية والبلاستيكية

لا تجفف أي أغراض مصنوعة من مطاط أو بلاستيك أو تحتوي عليهم مثل:

- الأغطية الواقعية، والمرابل، وأغطية الكراسي
- السنانر ومقارش المائدة
- سجاد الحمام

### الأقمشة المصنوعة من الألياف الزجاجية

يجب عدم تجفف أغراض الأقمشة المصنوعة من الألياف الزجاجية في الجهاز. يمكن أن تلتقط ملابسك جزيئات الزجاج المتروكة في الجهاز في وقت لاحق في دورات لاحقة.

للمساعدة في الحد من تكون الروائح الكريهة، يمكن ترك باب المجفف مفتوحاً أو مفتوحاً قليلاً لفترة قصيرة من الوقت إذا أمكن للمساعدة في تهوية الحلة بعد الاستخدام.

## تحذير 9

لأنباب تتعلق بالسلامة، لا تسمح للأطفال أو الحيوانات بدخول الجهاز. قد يتسبب ذلك في ثلف أو إصابة

### ملاحظة

- يحدث الجزء الأخير في دورة تجفيف الملابس بدون تسخين (دورة تبريد) اضمان أن الملابس تم تركيها في درجة حرارة تضمن عدم إتلافها.
- قد يزيد كلًاً من متانة درجة الحرارة العالي وغرفة صغيرة من وقت التجفيف بالإضافة إلى استهلاك الطاقة.

## إعداد الملابس

### ملاحظة

- لا تفوت في تحمل الجهاز للحصول على أفضل أداء للتجفيف واستخدام أكثر كفاءة للطاقة.

## فحص الملابس قبل وضع الحمولة

## تنبيه !

- تأكد من أن الملابس ليست عالقة بين الجهاز والباب، ولا فقد تتلف الملابس أثناء التجفيف.

- لاحظ سعة التحمل القصوى على طاولة البرنامج لبرنامج التجفيف ذي الصلة للحصول على أفضل نتائج التجفيف. يؤدي التحمل الزائد إلى تلف تجفيف رidente ويسبب تجعدًا غير ضروري.
- لا تقم بتحميل ملابس مبللة مفتوحة في الجهاز. سوف يتسبب ذلك في زيادة وقت التجفيف واستهلاك الطاقة. تأكد من تصفيحة الملابس جيدًا قبل التحميل.

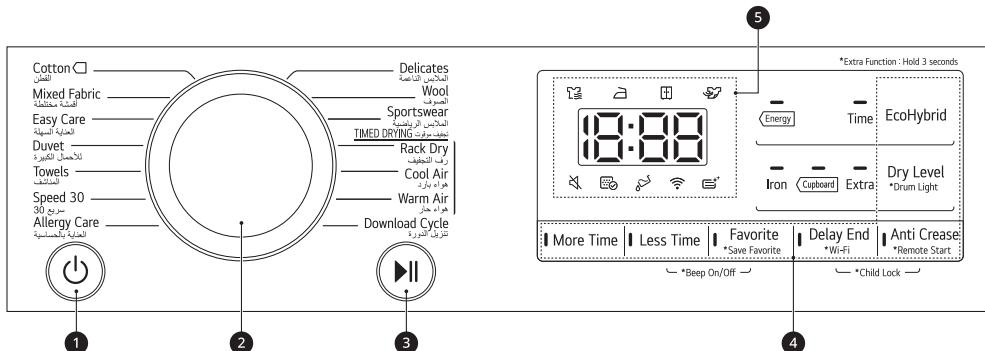
## تحقق من ملصق العناية بالنسيج

ستوضح لك رموز ملصق العناية بالنسيج محتريات أقمشة ملابسك وطريقة تجفيفها.

الوصف	الرمز
تجفيف	<input type="checkbox"/>
مجف الملابس	<input type="checkbox"/>
الطبعة الدائمة / مقاوم الكرمة	<input type="checkbox"/>
لطيف / غسيل ناعم	<input type="checkbox"/>
لا تستخدمي التنظيف الجاف	<input checked="" type="checkbox"/>
لا تجفف	<input checked="" type="checkbox"/>
تدفئة عالية	<input type="radio"/>
تدفئة متوسطة	<input type="radio"/>
تدفئة منخفضة	<input type="radio"/>
لا يوجد تدفئة / هواء	<input checked="" type="radio"/>
الخط الجاف / التعليق الجاف	<input type="checkbox"/>
التنقيط الجاف	<input type="checkbox"/>
التجفيف على سطح مستو	<input type="checkbox"/>
في الظل	<input type="checkbox"/>

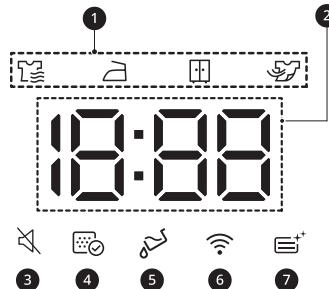
## لوحة التحكم

### خواص لوحة التحكم



#### الوصف

زر تشغيل / إيقاف الطاقة	<b>①</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>اضغط على زر الطاقة للتشغيل وإيقاف التشغيل.</li> <li>اضغط على زر الطاقة لإلغاء تنشيط وظيفة <b>Delay End</b> (تأخير الانتهاء).</li> </ul>	
محدد البرنامج	<b>②</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>تتوفر البرامج وفقاً لنوع القماش.</li> <li>سيضفي المصباح للإشارة إلى البرنامج المحدد.</li> </ul>	
زر بداء/إيقاف مؤقت	<b>③</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>يستخدم الزر بداء/إيقاف مؤقت موقتاً هذا لبدء دورة تجفيف أو لإيقافها مؤقتاً.</li> <li>عندما يكون الجهاز في وضع إيقاف مؤقت، يتم فصل الطاقة تلقائياً بعد وقت محدد لأسباب تتعلق بالسلامة.</li> </ul>	
أزرار خيارات ووظائف إضافية / برامج إضافية	<b>④</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>استخدم هذه الأزرار لتحديد الخيارات المطلوبة للبرنامج المحدد. لا تتوفر جميع الخيارات في كل برنامج.</li> </ul>	
التشغيل عن بعد	
<ul style="list-style-type: none"> <li>يمكنك استخدام تطبيق <b>LG ThinQ</b> في أي هاتف ذكي للتحكم في جهازك عن بعد.</li> <li>لاستخدام وظيفة البدء عن بعد، راجع الوظائف الذكية.</li> </ul>	
Wi-Fi (واي فاي)	
<ul style="list-style-type: none"> <li>اضغط مع الاستمرار على الزر <b>Delay End</b> (تأخير الانتهاء) لمدة 3 ثوانٍ لبدء توصيل الجهاز بتطبيق <b>LG ThinQ</b>.</li> </ul>	
شاشة الوقت والحالة	<b>⑤</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>تعرض شاشة العرض الإعدادات، والوقت المتبقى المقدر، والخيارات، ورسائل الحالة. عندما يتم تشغيل الجهاز، ستضفي الإعدادات الافتراضية في شاشة العرض.</li> </ul>	



الوصف	
مؤشر تقدم التجفيف	١
<ul style="list-style-type: none"> <li>● يضيء عندما يكون التجفيف في الجهاز قيد التقدم.</li> <li>● يضيء عندما يكون التجفيف بالكلي في الجهاز قيد التقدم.</li> <li>● يضيء عندما يكون التجفيف في الولاب في الجهاز قيد التقدم.</li> <li>● لا يضيء عندما يكون التبريد في الجهاز قيد التقدم.</li> </ul>	
عرض الوقت المتبقى	٢
<ul style="list-style-type: none"> <li>عند تحديد برنامج تجفيف، يتم عرض وقت التجفيف للبرنامج المحدد. سيتغير هذا الوقت عندما تقوم بتعيين الخيارات الإضافية للبرنامج.</li> <li>ستظهر رسائل الخطأ عندما يقوم الجهاز بتشخيص المشاكل.</li> </ul>	
● يضيء عند إيقاف تشغيل وظيفة المصافرة.	٣
<ul style="list-style-type: none"> <li>● يضيء وحجب تنظيف فلتر الوبر أو إنه مسدود.</li> <li>● إشعار التنظيف: عند الضغط على زر الطاقة، فإنه سيتم عرض الرمز.</li> <li>● إشعار مفقوط: عندما لا يتم إدخال فلتر الوبر، سيظهر الرمز ولن يعمل الجهاز.</li> </ul>	٤
<ul style="list-style-type: none"> <li>● يضيء عندما يحتاج خزان جمع المياه إلى إفراغه أو امتلاء.</li> <li>● إشعار التفريغ: عندما تضغط على زر الطاقة، فإنه سيتم عرض هذا الرمز.</li> <li>● إشعار الامتناع بالماء: سيتم عرض هذا الرمز وسيصدر صوت رنين أثناء تشغيل الجهاز.</li> </ul>	٥
● يكون قيد الإضاءة عند توصيل الجهاز بشبكة Wi-Fi في المنزل.	٦
● يضيء أثناء غسل المكفت.	٧

## جدول البرامج

برنامج التجفيف

البرنامـج	الوصف	الـمـوـاد	الـطـرـيق
الـمـوـاد	الـطـرـيق	الـمـوـاد	الـطـرـيق
الـمـوـاد	الـطـرـيق	الـمـوـاد	الـطـرـيق
الـمـوـاد	الـطـرـيق	الـمـوـاد	الـطـرـيق

البرنامج	Easy Care (الغاية السهلة)	الحد الأقصى للحملة	3.5 كجم
الوصف	<p>مناسب لتجفيف الملابس التي لا تحتاج إلى الكي بعد التجفيف.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>يستخدم مع البولي أميد، والأكريليك، والبوليستر.</li> </ul>		
مستوى الجفاف	الافتراضي : Cupboard (تجفيف)	Cupboard (تجفيف) : Iron (تجفيف)	المتاح : Cupboard (تجفيف), Iron (تجفيف للكي)

البرنامـج	الوصـف	الـدعاـمـة	الـلـوـحـةـ الـكـبـيرـةـ
استخدم هذا البرنامج لتجفيف البطانيات أو الأشياء الضخمة مثل الوسائد أو البطانيات أو الإلحفة أو الملاءات أو فراش الحيوانات الأليفة.		الـدـعـامـ الـكـبـيرـ	2.5 كـجـ
غير قابل للتعديل	مستوى الجفاف		

الوصف	البرنامج	المناشف (Towels)	الحد الأقصى للحملة	4.5 كجم
استخدم هذا البرنامج لتجفيف المناشف.				

4.5 كجم	الحد الأقصى للحمولة	(المناشف) Towels	البرنامج
		غير قابل للتعديل	مستوى الجفاف
1 كجم	الحد الأقصى للحمولة	(سرع 30) Speed 30	البرنامج
		استخدم هذا البرنامج لتجفيف الأشياء الخفيفة أو الصغيرة. (ما يصل إلى 3 عناصر)	الوصف
		غير قابل للتعديل	مستوى الجفاف
4.5 كجم	الحد الأقصى للحمولة	(العناية بالحساسية) Allergy Care	البرنامج
		يساعد استخدام هذا البرنامج في تقليل مسببات الحساسية مثل عث الغبار.	الوصف
		غير قابل للتعديل	مستوى الجفاف
1.5 كجم	الحد الأقصى للحمولة	(الملابس الناعمة) Delicates	البرنامج
		استخدم هذا البرنامج لتجفيف القمصان / البليوزات، النايلون، الملابس الداخلية، أو الملابس الشفافة والدانتيل التي يمكن أن تتلف بسهولة.	الوصف
		غير قابل للتعديل	مستوى الجفاف
1 كجم	الحد الأقصى للحمولة	(الصوف) Wool	البرنامج
		استخدم هذا البرنامج لتجفيف الملابس الصوفية القابلة للانكمash أو التي يمكن غسلها يدوياً والتي تتطلب عناية دقيقة.	الوصف
		غير قابل للتعديل	مستوى الجفاف
2 كجم	الحد الأقصى للحمولة	(الملابس الرياضية) Sportswear	البرنامج
		استخدم هذا البرنامج لتجفيف الملابس الخاصة بالملابس الرياضية والخارجية.	الوصف
		غير قابل للتعديل	مستوى الجفاف
-	الحد الأقصى للحمولة	(تنزيل الدورة) Download Cycle	البرنامج
		يسمح لك هذا البرنامج بتنزيل برنامج تجفيف جديد وخاص بناسب جهازك وذلك باستخدام الهاتف الذكي. البرنامج الافتراضي هو إزالة الروائح.	الوصف

## دليل برنامج التجفيف الموقوت

-	الحد الأقصى للحمولة	(رف التجفيف) Rack Dry	البرنامج
		استخدم هذا البرنامج لتجفيف الملابس دون تحريك الملابس. وهو مناسب لجميع الأقمشة التي تحتاج إلى ترطيب.	الوصف
		غير قابل للتعديل	مستوى الجفاف

-	الحد الأقصى للحملة	Cool Air (هواء بارد)	البرنامج
		استخدم هذا البرنامج لتجفيف جميع الأقمشة التي يمكن تجفيفها بالمجفف دون استخدام الحرارة.	الوصف
		غير قابل للتعديل	مستوى الجفاف

-	الحد الأقصى للحملة	Warm Air (هواء حار)	البرنامج
		استخدم هذا البرنامج لتجفيف الملابس التي يمكن تجفيفها باستخدام الحرارة.	الوصف
		غير قابل للتعديل	مستوى الجفاف

### تنبيه !

- إذا كانت الحمولة أقل من 1 كجم، الرجاء استخدام برنامج Warm Air (هواء حار) في برامج التجفيف الموقت. يجب أن يتم تجفيف الأغراض الصوفية باستخدام برنامج Wool (الصوف) ويجب أن يتم تجفيف الأقمشة التي تتأثر بدرجة الحرارة بما في ذلك الحرير، والملابس الداخلية والملابس الداخلية للسيدات باستخدام برنامج Delicates (الملابس الناعمة). الرجاء الالتزام بحملة الملابس الموصي بها عند تحديد البرنامج الذي ترغب في تشغيله. خلاف ذلك، قد تتلف ملابسك.

### ملاحظة

- إذا تم تركيب الجهاز بطريقة مدمجة، فقد يتسبب ذلك في ضعف الأداء.
- إذا لم يتم دوران الملابس بسرعة عالية أثناء الغسيل، سيزداد استهلاك الطاقة وأوقات التجفيف. قد لا تجف ملاءات السرير الكبيرة أو أغطية اللحاف بشكل متساوٍ بسبب تدفق الهواء غير المكافيء في حالة لفها. قد تتطلب الإزالة وإعادة التحميل في منتصف الدورة لضمان التجفيف المناسب.

## خيارات التجفيف القابلة للتحديد

EcoHybrid			البرنامج	
Time (الوقت)	Energy (توفير الطاقة)	إيقاف	Dry Level (مستوى التجفيف)	البرنامج
●	●		Extra (إضافي)	Cotton (القطن)
●	●		Cupboard (تجفيف)	
●	●		Iron (تجفيف للكي)	
●	●		Extra (إضافي)	Mixed Fabric (أقمشة مختلطة)
●	●		Cupboard (تجفيف)	
●	●		Iron (تجفيف للكي)	
●	●		Cupboard (تجفيف)	Easy Care (الغسلة السهلة)
●	●		Iron (تجفيف للكي)	

EcoHybrid			البرنامج	
Time (الوقت)	Energy (توفير الطاقة)	إيقاف	Dry Level (مستوى التجفيف)	البرنامج
●			–	Duvet (للأحتمال الكبيرة)
●			–	Towels (المناشف)
●			–	Speed 30 (سرع 30)
●			–	Allergy Care (العناية بالحساسية)
	●		–	Delicates (الملابس الناعمة)
	●		–	Wool (الصوف)
	●		–	Sportswear (الملابس الرياضية)
	●		–	Rack Dry (رف التجفيف)
		●	–	Cool Air (هواء بارد)
●	●		–	Warm Air (هواء حار)

## برامج الخيارات والوظائف الإضافية

### وقت التأخير إنتهی

- يسمح لك بتأخير وقت الانتهاء من دورة التجفيف من 3 ساعات إلى 19 ساعة.
- 1** قم بتشغيل الجهاز.
- 2** حدد برنامج.
- 3** حدد مستوى التجفيف بالضغط على زر **Dry Level** (مستوى التجفيف) بشكل متكرر.
- 4** قم بتشغيل الجهاز.

### تشغيل/إيقاف تشغيل الصفاره

- يسمح لك بتشغيل وإيقاف صوت الرنين. اضغط مع الاستمرار على زر **Favorite (أقل)** و **Less Time (المفضل)** في نفس الوقت.
- يضيء مؤشر LED عند تشغيل الخيار.

### EcoHybrid

يتيح لك تقديم خيار توفير الطاقة أو الوقت.

- **Energy (توفير الطاقة):** خيار توفير الطاقة.
- **Time (الوقت):** خيار توفير الوقت.

### البرنامج المفضل

يسمح لك البرنامج المفضل بتخزين أو استرجاع برنامج التجفيف المخصص لاستخدام المستقبلي.

### طريقة حفظ البرنامج المفضل

- 1** قم بتشغيل الجهاز.

- 2**

- حدد برنامج تجفيف وقم بتعيين خيارات البرنامج أو الوظائف الإضافية.
- Dry Level (شد التجاعيد)، Anti Crease (شد التجاعيد)،** (مستوى التجفيف)، وغير ذلك.)

- 3** اضغط مع الاستمرار على زر **Favorite (المفضل)** لمدة 3 ثوان.

- 4**

- اضغط على زر بدء/إيقاف مؤقت لبدء برنامج التجفيف المخصص.

### طريقة استرجاع البرنامج المفضل

- 1** قم بتشغيل الجهاز.

- 2**

- اضغط على الزر **Favorite (المفضل)**.

### شد التجاعيد

إنه يتيح لك تقليل تكون التجاعيد (الكرمشة) التي تحدث عندما لا يتم تفريغ الملابس بشكل سريع في نهاية الدورة.

عندما يتم تشغيل الخيار، يضيء مصباح يشير إلى أن خيار "شد التجاعيد" الكرمشة تم تعيينه، ويتم تشغيل الجهاز بشكل متكرر لمدة 10 ثواني وينتظر مؤقتاً لمدة 5 دقائق. يتم إيقاف تشغيل الخيار بشكل تلقائي بعد ساعتين في نهاية دورة التجفيف.

لإيقاف تشغيل الخيار، اضغط على الزر **Anti Crease (شد التجاعيد)** قبل أن تبدأ إحدى دورات التجفيف.

### ملاحظة

- عند تعيين الخيار، يظهر مستطيل يخط متقطع على الشاشة.
- عند ضبط الخيار، يعمل زر الطاقة فقط بعد انتهاء دورة التجفيف.
- عندما تكون دورة التجفيف قيد التشغيل، أوقف الدورة مؤقتاً أو لا يضبط الخيار.
- قم دائمًا بإيقاف تشغيل الجهاز قبل تفريغ الملابس.

### مستوى الجفاف

يسمح لك بتحديد مستوى التجفيف لبرنامج التجفيف.

- **Extra (إضافي):** مناسب للأقمشة السميكه والمبطنة
- **Cupboard (تجفيف):** مناسب للأقمشة التي لا تحتاج إلى أن يتم كيتها
- **Iron (تجفيف للكي):** مناسب للأقمشة التي تحتاج إلى أن يتم كيتها

اضغط على زر بدء/إيقاف مؤقت لبدء برنامج التجفيف المخصص.

### ملاحظة

- لن يؤدي إيقاف تشغيل الطاقة أو إكمال جميع الدورات إلى إعادة ضبط وظيفة قفل الأطفال. يجب إلغاء تفعيل القفل للأطفال لتتمكن من الوصول إلى أي وظائف أخرى.

### ضوء الحوض

أثناء تشغيل الجهاز من الممكن أن تقوم بالنظر داخل حلة الغسل عندما تقوم بتشغيل الوظيفة.

**Dry Level** (مستوى التجفيف) لمدة 3 ثوان.

- تشغيل الضوء: الباب مفتوح.
- إيقاف تشغيل الضوء: الباب مغلق.

### ملاحظة

- ينطفئ الضوء تلقائياً بعد 4 دقائق.
- وفقاً لانتهاء الأبواب، قد لا تتمكن من الرؤية داخل الأسطوانة.

### تجفيف الرف

تم تصميم هذا البرنامج للاستخدام مع الملابس التي يجب أن يتم تجفيفها في وضع ثابت، بدون الحاجة إلى قلبه، ويتضمن الأقمشة الصوفية والناعمة. لاستخدام البرنامج، تحتاج إلى رف مجفف يتم وضعه داخل الجهاز. قبل التجفيف، تخلص من مواد التغليف الخاصة برف المجفف.

### ملاحظة

- لا يتم بيع بعض الأطقم مع جميع الملحقات المتاحة، فقد تحتاج إلى شراء رف التجفيف أو لا إذا لم يكن متزوداً مع الطراز الخاص بك. يُرجى الاتصال بمركز معلومات عملاء LG Electronics أو زيارة موقع ويب LG على الشبكة <http://www.lg.com>.

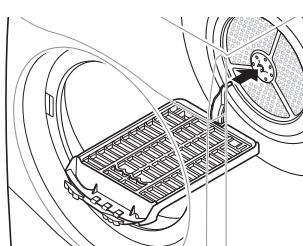
### المزيد من الوقت / وقت أقل

يسمح لك بزيادة وقت التجفيف أو تقليله عند استخدام برامج التجفيف اليدوي مثل Rack Dry (رف التجفيف)، Cool Air (هواء بارد) و Warm Air (هواء حار).

- اضغط على الزر More Time (وقت أكثر) لزيادة وقت البرنامج المحدد 5 دقائق.
- اضغط على الزر Less Time (وقت أقل) لتقليل وقت البرنامج المحدد 5 دقائق.

1 افتح الباب.

2 ادخل خلف رف المجفف إلى مركز حلة الغسل.



### القفل ضد عبث الأطفال

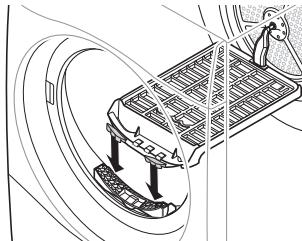
يسمح لك بالتحكم في قفل وفتح لوحة التحكم. يمنع الأطفال من تغيير الدورات أو تشغيل الجهاز.

### قفل لوحة التحكم

اضغط مع الاستمرار على زري Anti Crease (ضد التجاعيد) و Delay End (تأخير الانتهاء) في وقت واحد لمدة 3 ثوان.

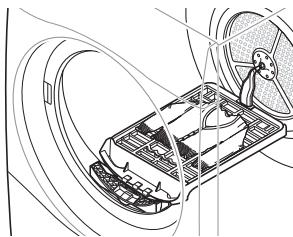
- سيصدر صوت رنين، وسيظهر [ ] على شاشة العرض.
- عندما يتم تعيين الوظيفة، يتم قفل جميع الأزرار باستثناء الزر الطاقة.

- 3** ضع مجفف الرف على الهيكل فوق فلتر الوبر واضغط عليه حتى يتم تركيبه بشكل كامل.



- 4** ضع الأغراض المبنية على الجزء العلوى من الرف. اسمح بوجود مساحة فارغة حول الأغراض ليم توزيع الهواء.

- رف المجفف لا يتحرك، ولكن ستدور حلقة الغسل.



- 5**أغلق الباب.

- 6** قم بتشغيل الطاقة، ثم حدد Rack Dry (رف التجفيف).

- 7** اضغط على الزر بدء/إيقاف مؤقت.

#### ملاحظة

- تتحقق من فلتر الوبر وقم بإزالة أي أوبار متراكمة من الأغراض التي تم تجفيفها على الرف.

- يمكن استخدام المفاتيح Less Time / More Time (وقت أقل / وقت أكثر) لضبط وقت التجفيف حسب الحاجة.

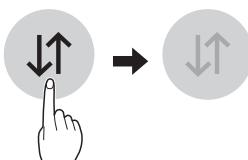
## الوظائف الذكية

### قبل استخدام تطبيق LG ThinQ

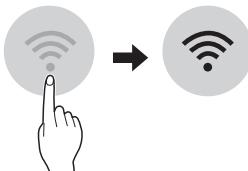
تأكد من المسافة بين الجهاز وجهاز التوجيه اللاسلكي (شبكة Wi-Fi).

- إذا كانت المسافة بين المهاجر وجهاز التوجيه اللاسلكي بعيدة أكثر من اللازم، ستصبح قوة الإشارة ضعيفة. قد يستغرق التسجيل وقتاً طويلاً أو قد يفشل التثبيت.

قم بإغلاق بيانات الهاتف المحمول أو البيانات الخلوية على هاتفك الذكي.



وصل هاتفك الذكي بجهاز التوجيه اللاسلكي.



#### ملاحظة

- للتحقق من اتصال Wi-Fi، افحص رمز على لوحة التحكم ما إذا كان مضيئاً.

- يدعم الجهاز شبكات Wi-Fi بتردد 2.4 جيجاهرتز فقط. لمعرفة تردد الشبكة الخاصة بك، اتصل بمزود خدمة الإنترنت أو راجع دليل جهاز التوجيه اللاسلكي.

- تطبيق LG ThinQ ليس مسؤولاً عن أي مشاكل الاتصال بالشبكة أو أي أخطاء نتجت عن طريق الاتصال بالشبكة.

- إذا كان لدى الجهاز مشكلة اتصال بشبكة Wi-Fi، قد تكون بعيدة كل البعد عن جهاز التوجيه. اشتري جهاز تقوية Wi-Fi (متوسيع المدى) لتحسين قوة إشارة Wi-Fi.

- قد لا يتم الاتصال بشبكة Wi-Fi أو قد يتم قطع الاتصال حسب جودة بيئة الشبكة المحلية.

- قد لا يعمل الاتصال بالشبكة بشكل صحيح وفقاً لمزود خدمة الإنترنت.

- يمكن أن تجعل البيئة اللاسلكية المحيطة خدمة الشبكة اللاسلكية تعملبطء.

- تعذر تسجيل الجهاز بسبب مشكلات في إرسال الإشارة لاسلكياً. أصل

- فليس الجهاز عن الطاقة وانتظر لمدة دقيقة قبل أن تحاول مجدداً.

### تطبيق LG ThinQ

يسهم تطبيق LG ThinQ لك بالتواصل مع الجهاز باستخدام هاتف ذكي.

#### مزایا تطبيق LG ThinQ

تواصل مع الجهاز عبر هاتف ذكي باستخدام الخصائص الذكية الملامنة.

#### الاقتران الذكي

تحدد هذه الوظيفة تلقائياً أفضل دورة وإعدادات المجفف بناءً على معلومات الاستخدام حول أحدث دورة غسيل مكتملة.

#### ملاحظة

- لاستخدام هذه الوظيفة، يجب توصيل كل من الغسالة والمجفف بتطبيق LG ThinQ.

- إذا قمت بتنكين هذه الوظيفة في تطبيق LG ThinQ وقت التشغيل بعد استخدام الغسالة، فسيتم ضبط دورة التجفيف الموصى بها تلقائياً.

### Smart Diagnosis

توفر هذه الوظيفة معلومات مفيدة حول تشخيص مشكلات الجهاز وحلها حسب نمط الاستخدام.

#### التقنيات

عند الانتهاء من الدورة أو حدوث عطل في الجهاز، يمكنك استلام إشعارات على هاتفك الذكي. تتطرق هذه الإشعارات حتى لو كان تطبيق LG ThinQ مغلقاً.

#### مراقبة الطاقة

تحتفظ هذه الوظيفة من استهلاك الطاقة للدورات التي تم استخدامها مؤخراً ومنوسط الاستهلاك الشهري.

#### الإعدادات

يسهم لك بتغيير خيارات متعددة على الجهاز وفي التطبيق.

#### ملاحظة

- إذا غيرت جهاز التوجيه اللاسلكي الخاص بك، أو مزود الخدمة، أو كلمة المرور، قم بمسح الجهاز المسجل من تطبيق LG ThinQ وسجله من جديد.

- يخضع التطبيق للتغيير لأغراض تحسين الجهاز بدون إشعار المستخدمين.

- قد تتغير الميزات حسب الطراز.

**ملاحظة**

قم بتنزيل الدورات الجديدة والخاصة التي لم يتم تضمينها في الدورات الأساسية على الجهاز.

يمكن للأجهزة التي تم تسجيلها بنجاح تنزيل مجموعة متنوعة من الدورات المتخصصة المصممة للجهاز.

بمجرد اكتمال تنزيل الدورة في الجهاز، يحفظ الجهاز بالدورات التي تم تنزيلها حتى يتم تنزيل دورة جديدة.

**ملاحظة**

- يمكن تخزين دورة واحدة في الجهاز في كل مرة.

**معلومات حول إشعار البرامج المفتوحة المصدر**

للحصول على التعليمات البرمجية المصدر بموجب GPL و LGPL و MPL و تراخيص مفتوحة المصدر أخرى يتضمنها هذا المنتج، يرجى زيارة الموقع <http://opensource.lge.com>. بالإضافة إلى التعليمات البرمجية المصدر، تتوفّر كل أحكام الترخيص وإشعارات إخلاء المسؤولية وإشعارات حقوق النشر التنزيل.

ستوفّر LG Electronics أيضاً التعليمات البرمجية المفتوحة المصدر على قرص CD-ROM مقابل رسم يغطي تكلفة القيام بهذا التوزيع (مثل تكلفة وسائل النقل والشحن والتسلیم) بناءً على طلب بُريل عبر البريد الإلكتروني إلى [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). إن هذا العرض سار لفترة ثلاثة سنوات بعد عملية الشحن الأخيرة لهذا المنتج. يتوفر هذا العرض لأي شخص يتألّق بهذه المعلومات.

**Smart Diagnosis**

تتوفر هذه الميزة فقط في الطرز الذي تحمل العلامة  أو . يمكن الاستعانة بهذه الميزة لتشخيص المشكلات التي تواجهك أثناء استخدام الجهاز وحلها.

**ملاحظة**

قد لا تعمل هذه الخدمة وذلك يعود لعوامل خارجية على سبيل المثال لا الحصر، عدم توفر شبكة Wi-Fi أو انقطاع الاتصال بشبكة Wi-Fi أو السياسة المحلية لمتجر التطبيقات أو عدم توفر التطبيق وهذه أسباب لا تتم عقصير من LG.

قد تتعرض هذه الميزة للتغييرات دون سابق إنذار وقد يختلف شكلها وفقاً للمنطقة التي تسكن فيها.

**استخدام تطبيق LG ThinQ بغرض تشخيص المشكلات**

إذا واجهت مشكلة أثناء استخدام الجهاز المزود بشبكة Wi-Fi، فحينها يمكن نقل بيانات استكشاف الأخطاء وإصلاحها إلى هاتف ذكي باستخدام تطبيق **LG ThinQ**.

**LG ThinQ تثبيت تطبيق**

ابحث عن تطبيق **LG ThinQ** على Google Play Store أو Apple App Store من على هاتف ذكي. اتبع التعليمات لتثبيت التطبيق وتنشئته.

**استخدام الجهاز عن بعد**

**التشغيل عن بعد**  
استخدم هاتفاً ذكرياً للتحكم في جهازك عن بعد. يمكنك أيضًا مراقبة تشغيل الورقة للتعرف على الوقت المتبقى للدورة.

استخدام هذه الوظيفة

1 اضغط على الزر الطاقة.

1

2 قم بتحميل الملابس في حوض الغسل.

2

3 اضغط مع الاستمرار على الزر **Anti Crease** (ضد التجاعيد) لمدة 3 ثوانٍ لتفكين وظيفة التحكم عن بعد.

3

4 ابدأ إحدى الدورات من التطبيق **LG ThinQ** على هاتفك الذكي.

4

**ملاحظة**  
• بمجرد أن يتم تشغيل هذه الوظيفة، يمكنك أن تبدأ دورة من تطبيق الهاتف الذكي **LG ThinQ**. في حال لم تبدأ الدورة، فيستحسن الجهاز لبدء تشغيل الدورة حتى يتم إيقاف تشغيلها عن بعد من التطبيق أو تعطيل هذه الوظيفة.  
• إذا كان الباب مفتوحاً، فلن تستطيع بدء تشغيل الدورة عن بعد.

تعطيل هذه الوظيفة يدوياً  
عندما يتم تفعيل الوظيفة، اضغط مع الاستمرار على زر **Anti Crease** (ضد التجاعيد) لمدة 3 ثوانٍ.

- قم بتشغيل تطبيق **LG ThinQ** واختر ميزة "Smart Diagnosis" من القائمة. اتبع التعليمات الواردة في تطبيق **LG ThinQ**.

## استخدام "التشخيص المسموع" بعرض تشخيص المشكلات

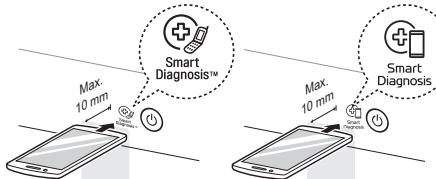
اتبع التعليمات أدناه لاستعانة بطريقة التشخيص المسموع.

- قم بتشغيل تطبيق **LG ThinQ** واختر ميزة "Smart Diagnosis" من القائمة. اتبع تعليمات استخدام التشخيص المسموع الواردة في تطبيق **LG ThinQ**.

**1** اضغط على الزر الطاقة لتشغيل الجهاز.

- لا تضغط على أي أزرار أخرى أو تدبر مقبض محدد البرامج.

**2** ضع صوان التكلم في هاتفك الذكي بالقرب من الرمز أو .



**3** اضغط مع الاستمرار على الزر **More Time** (وقت أكثر) لمدة 3 ثوانٍ أو أكثر مع الاستمرار في الإمساك بصوان التكلم في هاتفك الذكي من الرمز حتى انتهاء نقل البيانات.

- أيقن الهاتف في مكانه حتى انتهاء نقل البيانات. ويتم عرض الوقت المتبقى لنقل البيانات.

**4** بعد إتمام نقل البيانات، سيظهر التشخيص على شاشة التطبيق.

## ملاحظة

- للحصول على أفضل النتائج، لا تحرك الهاتف الذكي أثناء نقل التغمات.

## الصيانة

### ٤ تحذير

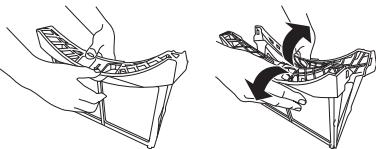
- يجب نزع قابس الطاقة عند تنظيف الجهاز. يمكن أن ينتج عن عدم إزالة القابس التعرض لصدمة كهربائية.

### التنظيف بعد كل تجفيف

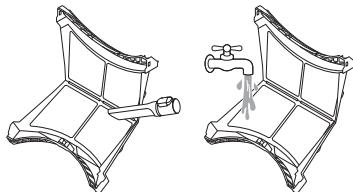
#### تنظيف فلتر الوبر

##### تنبيه

- قم بتنظيف فلتر الوبر بالطريقة الصحيحة مع الرجوع إلى التعليمات التالية. وفي حالة عدم القيام بذلك، قد لا يتم تنظيف الوبر المتراكم على المبادل الحراري بشكل صحيح.



- 2** نظف مجموعة كبيرة من الوبر أولاً، ثم نظف الوبر المتبقى باستخدام مكنسة كهربائية أو الغسيل تحت الماء الجاري.



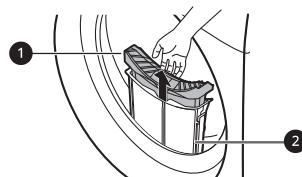
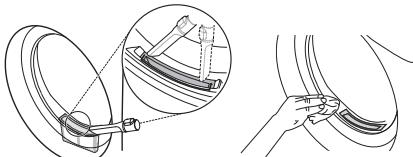
- 3** جفف الفلتر تماماً إذا كان الفلتر رطباً. في حالة عدم القيام بذلك، قد تظهر رائحة في الجهاز.

- بعد تجفيف الفلتر الداخلي تماماً،أغلق الفلتر بالضغط على مركزه.  
تأكد من إغلاق الجانب الأيسر والأيمن من الفلتر الداخلي بشكل صحيح.

- 4** أدخل الفلتر الداخلي في الفلتر الخارجي.

#### نظف الفلتر الخارجي

- 1** قم بإزالة الغبار أو الوبر حول مدخل الفلتر.



##### ١ فلتر داخلي

- قم دائمًا بتنظيف الفلتر الداخلي قبل الاستخدام وبعده.

##### ٢ فلتر خارجي

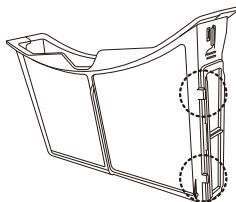
- نظف الفلتر الخارجي بعد التجفيف 10 مرات أو عند تراكم الوبر في الفلتر الخارجي.

#### نظف الفلتر الداخلي

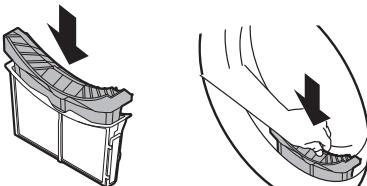
- 1** اسحب الفلتر الداخلي من الفلتر الخارجي ثم افتح الفلتر الداخلي.

**ملاحظة**

- تأكد من إغلاق جانب الفلتر بشكل صحيح. في حالة عدم القيام بذلك، قد يدخل أي وبر مترافق على الفلتر إلى الجهاز وقد يتسبب في تدهور أداء التجفيف.



7 أغلقهما وأعد إدخال فلتر الوبر.

**تنبيه**

- لا تقم بتحميل أو إزالة أي ملابس عندما لا يكون فلتر الوبر في مكانه. يمكن أن تسقط الملابس في مدخل الفلتر وقد يتسبب ذلك في تعطل الجهاز.

**تغريغ درج خزان الماء**

- يتم تجميع الماء المكثف في درج خزان الماء.
- قم بتغريغ درج خزان الماء بعد كل عملية استخدام. عدم القيام بذلك سيؤثر على أداء عملية التجفيف.

**ملاحظة**

- إذا كان درج خزان الماء ممتليء، فسيصيغ الرمز **Kh** وسيصدر صوت رنين أثناء تشغيل الجهاز. إذا كان يجب أن يحدث ذلك، فيجب أن يتم تغريغ درج خزان الماء في غضون الساعة القادمة.
- عندما يتم تصريف المياه المكثفة مباشرةً من خلال خرطوم الصرف الاختياري، فلا داعي لتفريغ خزان الماء.

**تنبيه**

- عندما يسقط الوبر في مدخل الفلتر، فقد يتسبب ذلك في تدهور أداء التجفيف وزيادة وقت التجفيف.

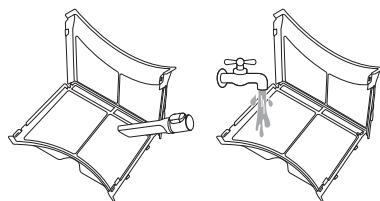
2 اسحب الفلتر الخارجي.

3 أزل الفلتر الداخلي.

4 افتح الفلتر الخارجي عن طريق فتحه في اتجاه السهم الذي يمسك بالحافة الطولية للفلتر الخارجي.

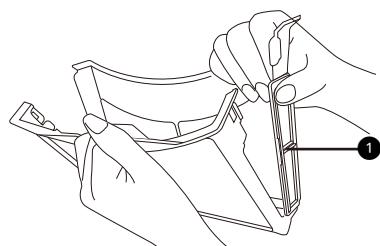


5 قم بتنظيف الوبر المتبقى باستخدام مكنسة كهربائية أو الغسيل تحت الماء الجاري.

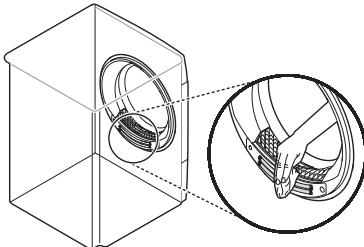


- جفف الفلتر تماماً إذا كان الفلتر رطباً. في حالة عدم القيام بذلك، قد تظهر رائحة في الجهاز.

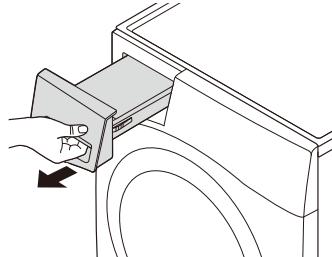
6 أغلق الفلتر الخارجي مع دفع الجانب **①** من الفلتر.



مسح أجهزة الاستشعار داخل حلقة الغسل.



**1** اسحب درج خزان الماء إلى الخارج.

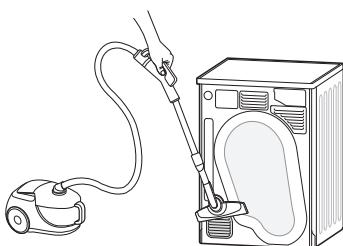


### ٤ ! تنبيه

- يجب عدم مسح جهاز الاستشعار الرطوبية باستخدام مواد كاشطة. قد دائماً يبتلي جهاز الاستشعار باستخدام الإسفنج الأكريليك الخشن الجاف.

### تنظيف شبكة الهواء البارد الداخلية

قم بتنظيف شبكات الهواء البارد الداخلية من 3 إلى 4 مرات في السنة الناكل من عدم وجود تراكمات وبر أو أوساخ والتي قد تتشتبب في تدفق الهواء بشكل غير صحيح.



### ٥ ! تنبيه

- لا تشرب الماء المكثف أو تعيد استخدامه. يمكن أن يؤدي إلى مشاكل صحية للإنسان والحيوان.

### ملاحظة

- يتم طرد الهواء الدافئ من خلال شبكة التهوية.
- يجب أن يتم توفير التهوية الكافية بالغرفة لتجنب تدفق الغازات بشكل عكسي داخل الغرفة من وحدات حرق أنواع الوقود الأخرى، مثل إشعال النيران.

### طرق العناية بالمنتج في الأجواء الباردة

إذا كانت درجة الحرارة المحيطة منخفضة للغاية، فقد يتجمد الماء المكتنز داخل الجهاز ويؤثر على تشغيل الجهاز. عندما يتجمد الماء المكتنز، من الضروري تنظيف الماء بجهازك من خلال الرجوع إلى التعليمات التالية.

**3** أعد إدخاله مرة أخرى داخل الجهاز.

- ادفع درج خزان الماء بالكامل داخل الجهاز حتى يصبح في مكانه.

**4** اضغط على الزر بدء/إيقاف مؤقت.

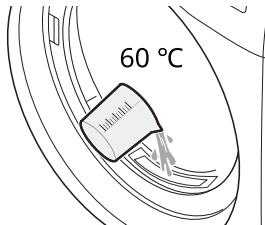
### تنظيف الجهاز بصورة دورية

### مسح جهاز الاستشعار الرطوبية

يستشعر هذا الجهاز مستوى رطوبة الملابس في أثناء التشغيل، وذلك يعني أنه يجب أن يتم تنظيفه بشكل منتظم لإزالة أي تراكم للرواسب الكلسية على سطح جهاز الاستشعار.

## ! تنبيه

- سيؤدي سكب أكثر من 1.5 لترًا من الماء في الحجيرة إلى تسرب الماء مرة أخرى.
- قد يؤدي سكب الماء الساخن بدرجة أكبر من 60 درجة مئوية إلى حدوث حخل بالجهاز أو حرقة.



**3** قم بتشغيل الجهاز وتشغيل برنامج Cotton (القطن) حوالي 30 ثانية.  
ثم انتظر حوالي 30 دقيقة.

**4** قم بتشغيل برنامج Cotton (القطن) مرة أخرى. تحقق مما إذا كانت رسالة E0 ستنبئ أو تُظهر أو تُكتَمِّل ستصفيء في خلال 10 دقائق بعد تشغيل الجهاز.

- عندما تظهر رسالة E0 أو رمز E0 انقل إلى الخطوة 2 وكرر الإجراء.
- لا يظهر أي شيء على الشاشة عند الانتهاء من التنظيف.

**5** جفف الملابس كالمعتاد.

## ملاحظة

- تظهر رسالة E0 أو E0 على الشاشة عندما يتم تجميد الماء المكثف داخل الجهاز.

## تذويب الماء بالمحلقات

- في حالة وجود خطوط تصريف اختياري
- قم بلف خطوط الصرف الاختياري بمنشفة مبللة بالماء الساخن بدرجة حرارة درجة 60 مئوية.

في حالة خزان الماء

- اغمر خزان الماء في ماء ساخن بدرجة حرارة 60 مئوية.

## تذويب الماء بالجهاز

### تشغيل وضع التذويب

**1** قم بتشغيل الجهاز واضغط على الزر Less Time (وقت أقل) لمدة 3 ثوانٍ.

## ملاحظة

- يتم الضغط على زر Less Time (وقت أقل) فقط على لوحة التحكم لتنشيط وضع التذويب.
- تعمل فقط أزرار الطاقة و بدء/إيقاف مؤقت عند تنشيط وضع التذويب.
- لا يسمح لك بتغيير وقت التذويب يدويًا.
- للإلغاء تنشيط وضع التذويب، قم بإيقاف تشغيل الجهاز.

## 2

- اضغط على زر بدء/إيقاف مؤقت لبدء وضع التذويب.
- يختلف وقت التذويب الفعلي تبعًا لبيئة التركيب مثل موقع التركيب ودرجات الحرارة المحيطة بالجهاز.

## 3

### قم بتنظيف الجهاز يدوياً

## 1

اقتح باب المجفف واسحب الفلتر الداخلي والخارجي.

## 2

- صب لترًا واحدًا من الماء الساخن بدرجة حرارة 60 درجة مئوية في حجيرة فلتر الوبر ثم أعد إدخال كلًا فلاتري الوبر.

## استكشاف الأعطال وإصلاحها

قد يؤدي تشغيل جهازك إلى حدوث أخطاء وأعطال. تحتوي الجداول التالية على الأسباب المحتملة والعلامات التي تقوم بمعالجة أي رسالة خطأ أو عطل. يُوصى بقراءة الجداول التالية بعناية توفيرًا الوقت والماء الذي قد تتكبده عند التواصل مع مركز خدمة LG Electronics.

### قبل الاتصال بمركز الخدمة

تم تزويد الجهاز بنظام رصد الخطأ أليًا لكتف المشكلات وتشخيصها في مرحلة مبكرة. وإذا لم يعمل الجهاز بشكل صحيح أو لم يعمل على الإطلاق، فتحقق من الجداول التالية قبل الاتصال بمركز خدمة LG Electronics.

### رسائل الخطأ

الأعراض	السبب المحتمل والحل
DE خطأ في الباب	تم فتح الباب في أثناء تشغيل الجهاز أو تم تشغيل الجهاز بدون أن يتم غلق الباب بشكل صحيح. • أغلق الباب تماما. • في حال عدم تحرير DE اتصل بمركز الخدمة للحصول على المساعدة.
DE4 خطأ في الباب	مفتاح الباب لا يعمل جيدا. • افصل قابس الطاقة واتصل بمركز الخدمة للحصول على المساعدة.
EE1/EE2 عطal درجة الحرارة	تعطل جهاز استشعار درجة الحرارة • افصل قابس الطاقة واتصل بمركز الخدمة للحصول على المساعدة.
F1 عطal درجة الحرارة	ارتفاع درجة الحرارة داخل حلقة الغسيل بشكل مفاجئ. • افصل قابس الطاقة واتصل بمركز الخدمة للحصول على المساعدة.
LE1 خطأ توقف المحرك	توقف المحرك فجاءة. • يجب التحقق من كمية الملابس لأنها قد تكون زائدة عن سعة التحميل. • افصل قابس الطاقة واتصل بمركز الخدمة للحصول على المساعدة.
LE2/RE عطal في الضاغط	توقف الضاغط فجاءة. • افصل قابس الطاقة واتصل بمركز الخدمة للحصول على المساعدة.
OE عطal في مضخة التصريف	حدث خلل في مضخة التصريف. • افصل قابس الطاقة واتصل بمركز الخدمة للحصول على المساعدة.
	درجة الحرارة المحيطة للتتركيب أدنى من الصفر. • درجة الحرارة المحيطة الموصى بها للتتركيب بين 5 إلى 35 درجة مئوية.

الأعراض	السبب المحتمل والحل
الجهاز لا يعمل.	<p>قد يكون سلك الطاقة غير موصى به بشكل صحيح.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد أن قابس الطاقة موصى بشكل آمن في منفذ مؤرض متواافق مع لوحة بيانات الجهاز.</li> </ul>
الجهاز لا يسخن.	<p>قد يكون ذلك نتيجة للفحص المühr المنزلي، أو فصل قاطع التيار في الدائرة أو انقطاع التيار الكهربائي.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>أعد ضبط قاطع التيار في الدائرة أو استبدل المصهر. لا تزيد من مقدار التيار في المصهر. إذا كانت المشكلة هي الحمل الزائد على الدائرة الكهربائية، فيجب تصحيح ذلك من قبل كهربائي مؤهل.</li> </ul>
تسريبات الماء.	<p>قد يكون ذلك نتيجة للفحص المühr المنزلي، أو فصل قاطع التيار في الدائرة أو انقطاع التيار الكهربائي.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>أعد ضبط قاطع التيار في الدائرة أو استبدل المصهر. لا تزيد من مقدار التيار في المصهر. إذا كانت المشكلة هي الحمل الزائد على الدائرة الكهربائية، فيجب تصحيح ذلك من قبل كهربائي مؤهل.</li> </ul>
يعلم الجهاز ويتوقف ذاتياً مؤقتاً بعد انتهاء دورة التجفيف.	<p>لم يتم توصيل خرطوم درج خزان الماء أو خرطوم التصرف الاختياري بشكل صحيح.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>قم بتوصيل خرطوم درج خزان الماء أو خرطوم التصرف الاختياري بشكل صحيح.</li> </ul> <p>تم إغلاق الباب في أثناء وجود ملابس أو مادة غريبة عالقة في الباب.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق من وجود ملابس أو مادة غريبة عالقة في الباب قبل استخدام الجهاز. إذا كان الماء يتتسرب باستمرار، اتصل بمركز معلومات عمالء LG Electronics.</li> </ul> <p>هذه هي الكيفية التي يعمل بها خيار "ضد التجاعيد".</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من اتمام تعيين خيار "ضد التجاعيد". تم تصميم الخيار لمنع تكون التجاعيد التي تتكون عندما لا يتم تفريغ الملابس بشكل سريع بعد دورة التجفيف. عندما يتم تعيين الخيار، يعمل الجهاز لمدة 10 ثوانٍ ويتوقف مؤقتاً لمدة 5 دقائق. ويعمل هذا الخيار لمدة ساعتين.</li> </ul>

## الأداء

السبب المحتمل والحل	الأعراض
<ul style="list-style-type: none"> <li>لا يتم فرز الحمولة بشكل صحيح.</li> <li>افصل الأغراض الثقيلة عن الأغراض الخفيفة. الأغراض الأكبر والثقيل تأخذ وقتاً أطول لتجف. يمكن أن تخدع الأغراض الخفيفة المحملة مع الأغراض الثقيلة أجهزة الاستشعار نظراً لأن الأغراض الخفيفة تجف بشكل أسرع.</li> </ul>	<p>الملابس تستغرق وقتاً طويلاً جداً لتجف.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>تستغرق الأقمشة الثقيلة وقتاً أطول لتجف لأنها تمول إلى الاحتفاظ أكثر بالرطوبة. للمساعدة في تقليل والمحافظة أكثر على اتساق أووقات التجفيف للأقمشة الكبيرة والثقيلة، افصل هذه الأغراض إلى حمولات أصغر من حم منتسق.</li> <li>لم يتم تعين عناصر التحكم في الجهاز بشكل صحيح.</li> <li>استخدم إعدادات عناصر التحكم المناسبة لنوع الحمولة التي تجففها. قد تتطلب بعض الحمولات ضبط لإعداد مستوى التجفيف للحصول على التجفيف المناسب.</li> </ul>	<p>يحتاج فلتر الوبر إلى أن يتم تنظيفه.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بإزالة الوبر من فلتر الوبر بعد كل دورة. بازالة الوبر، أيق فلتر الوبر مرتفعاً للإضاعة لترى إذا كان متنسقاً أو مسدوداً. مع بعض الحمولات التي تنتج كمية كبيرة من الوبر، مثل مناشف الحمام الجديدة، فيمكن أن يكون من الضروري أن توقف الورقة بشكل مؤقت وتنظف الفلتر في أثناء الدور.</li> </ul>	<p>قد يكون ذلك نتيجة لتلف مصهر المنزل، أو فصل قاطع التيار في الدائرة أو انقطاع التيار الكهربائي.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>أعد ضبط قاطع التيار في الدائرة أو استبدل المصهر. لا تزد من مقدار التيار في المصهر. إذا كانت المشكلة هي الحمل الزائد على الدائرة الكهربائية، فيجب تصحيح ذلك من قبل كهربائي مؤهل.</li> </ul>	<p>الجهاز محمل بشكل مفرط.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بتقسيم الحمولات الكبيرة إلى حمولات صغيرة لأداء وكفاءة أفضل في التجفيف.</li> </ul>	<p>الجهاز تحت الحمولة المسروق بها.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>إذا كنت تجفف حمولة صغيرة جداً، قم بإضافة أغراض إضافية لضمان عمل الدوران بشكل صحيح. إذا كانت الحمولة صغيرة جداً وكانت تستخدم ببرامج جهاز استشعار التجفيف، فيتغير على التحكم الإلكتروني استشعار درجة الجفاف بشكل صحيح ويمكن أن يتوقف في وقت قريب جداً. استخدم ببرامج التجفيف الموقعة أو أضف بعض الملابس المبللة الإضافية إلى الحمولة.</li> </ul>	<p>إعدادات التدفئة، أو حجم الحمولة، أو رطوبة الملابس غير متوافق.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>سوف يتغير وقت التجفيف للحمولة حسب نوع التدفئة المستخدمة (كهربائية)، وحجم الحمولة، ونوع الأقمشة، ومستوى بلال الأقمشة، وفلتر الوبر. يمكن أن يسبب حتى عبء غير متوازن يضعف الدوران، مما يسبب ملابس أكثر بلاً سوف تأخذ وقتاً أطول لتجف.</li> </ul>	<p>وقت التجفيف ليس متوافق.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>عند استخدام المواد المنمعة للأقمشة بشكل غير صحيح.</li> <li>عند غسل الملابس الذي سيتم تجفيفه في الجهاز، استخدم الكمية الصحيحة من المواد المنمعة للأقمشة كما أوصت الشركة المصنعة لها.</li> </ul>	<p>البعض المكرمشة أو المتسخة المتراكمة على الملابس.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>عند استخدام الجهاز في تجفيف الأغراض النظيفة فقط. يمكن نقل البقع من الملابس المتسخة إلى الملابس النظيفة في الحمولات نفسها أو في الحمولات اللاحقة.</li> </ul>	<p>عند تجفيف الملابس النظيفة والمتسخة معاً.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>يمكن أن تكون البقع الموجودة على الملابس الجافة هي نفسها البقع التي لم يتم إزالتها في أثناء عملية الغسيل. تأكد من أن الملابس تم تنظيفها أو شطفها بالكامل وفقاً لتعليمات الغسالة والمنظف الخاصين بك. قد تتطلب بعض البقع الصعبة معالجة مسبقة قبل الغسيل.</li> </ul>	<p>عند تنظيف الملابس أو شطفها بشكل غير صحيح قبل وضعها في الجهاز.</p>

الأعراض	السبب المحتمل والحل
كرمشة الملابس.	<ul style="list-style-type: none"> <li>تم تجفيف الملابس لفترة طويلة جداً (الإفراط في التجفيف).</li> <li>يمكن أن يؤدي الإفراط في تجفيف حمولة الملابس إلى ملابس مكرمشة. جرب وقت تجفيف أقصر.</li> </ul>
انكماش الملابس.	<ul style="list-style-type: none"> <li>تم ترك الملابس في الجهاز لفترة طويلة جداً بعد نهاية الدورة.</li> <li>استخدم خيار Anti Crease (ضد التجاعيد).</li> </ul>
الوبر المتروك على الملابس.	<ul style="list-style-type: none"> <li>لم يتم اتباع تعليمات العناية بالملابس.</li> <li>لتتجنب انكماش ملابسك، استشر وابع دائماً تعليمات العناية بالقماش. سوف تنتكمش بعض الأقمشة بطبيعة الحال عند غسلها. يمكن أن يتم غسل أقمشة أخرى ولكنها ستنتكمش عند تجفيفها في الجهاز. استخدم إعداد التدفئة المنخفضة أو المعدومة.</li> </ul>
لم يتم تنظيف فلتر الوبر بشكل صحيح.	<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بإزالة الوبر من فلتر الوبر بعد كل دورة. بإزالة الوبر، أبق فلتر الوبر مرتفعاً للإضافة لنرى إذا كان متتسخاً أو مسدواً. إذا كان يبدو متتسخاً، اتبع تعليمات التنظيف. مع بعض الحمولات التي تنتج كمية كبيرة من الوبر، فيمكن أن يكون من المضري تنظيف فلتر الوبر في أثناء الدورة.</li> </ul>
بعض المنتجات منتجة للوبر (أي: منشفة قطنية بيضاء مجدهدة) ويجب تجفيفها بشكل منفصل عن الملابس التي يلتصق الوبر بها (أي: بنطلون كتان أسود).	لم يتم فرز الملابس بشكل صحيح.
الجهاز محمل بشكل مفرط.	<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بت分区 الحمولات الكبيرة إلى حمولات صغيرة للتجفيف.</li> <li>المناديل، والورق، وغيرها من الأشياء المتروكة في الجيب.</li> <li>تحقق من الجيوب جيداً قبل تجفيف الملابس.</li> </ul>
الركود الزائد للملابس بعد التجفيف.	<ul style="list-style-type: none"> <li>تم تجفيف الملابس لفترة طويلة جداً (الإفراط في التجفيف).</li> <li>يمكن أن يسبب الإفراط في تجفيف حمولة الملابس إلى تراكم الكهرباء الساكنة. اضبط الإعدادات واستخدم أقصر وقت تجفيف، أو استخدم برنامج جهاز استشعار التجفيف.</li> </ul>
يوجد بقع رطبة على الملابس بعد استخدام برنامج جهاز استشعار التجفيف.	<ul style="list-style-type: none"> <li>تجفيف المواد التركيبية، أو الضغط الدائم، أو المزيج الاصطناعي.</li> <li>هذه الأقمشة بطبيعة الحال أكثر عرضة للتراكم الكهربائي. جرب استخدام المواد المنعمة للأقمشة، أو استخدم إعدادات وقت تجفيف مؤقتة أقصر.</li> </ul>
يوجد بقع رطبة على الملابس بعد استخدام برنامج جهاز استشعار التجفيف.	<ul style="list-style-type: none"> <li>وجود حمولة كبيرة جداً أو حمولة صغيرة جداً. عنصر كبير مفرد مثل: بطانية أو لحاف.</li> <li>قد يتغير المشتعر في قراءة مستوى جاف الحمولة إذا كانت الأغراض متماسكة بشدة أو متتلاطة بشكل كبير. استخدم برنامج "التجفيف المؤقت" للحملات الصنفية جداً.</li> <li>يمكن في بعض الأحيان أن تلف الأغراض ذات الأحجام الكبيرة والعلوية مثل البطانيات أو الألحفة حول بعضها داخل كرة محكمة من القماش. ستفجع الطبقات الخارجية وستتشكل على أجهزة الاستشعار، في حين أن الجزء الداخلي سيظل رطباً. عند تجفيف أغراض ذات أحجام كبيرة، فقد يساعد ذلك في إيقاف الدورة بشكل مؤقت مرة واحدة أو مرتين وإعادة ترتيب الغرض لكتف أي مناطق رطبة وإظهارها.</li> <li>تجفيف قليل من الأغراض الرطبة من حمولة كبيرة الحجم أو قليل من البقع الرطبة على أغراض كبيرة بعد اكتمال برنامج جهاز استشعار التجفيف، قم بتغذية فلتر الوبر، ثم اضبط برنامج التجفيف المؤقت لإنتهاء تجفيف قلعة من الأغراض (الأغراض).</li> </ul>

## الروائح

الأعراض	السبب المحتمل والحل
الجهاز به رائحة.	<p>هل تستخدم الجهاز لأول مرة؟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>إن الرائحة ناتجة عن مادة مطاطية متصلة بالجهاز بالداخل. هذا النوع من الرائحة هو رائحة المطاط نفسه ويختفي تلقائياً بعد استخدام الجهاز عدة مرات.</li> </ul>
	<p>هل تشم رائحة أثناء الاستخدام؟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>عند غسل الملابس، استخدم المنظف وفقاً للتوصيات الشركات المصنعة. إذا كنت تستخدم المنظف بشكل مفرط ليس وفقاً للتوصيات، فقد يتراكم المنظف غير المدخل على الملابس وسيسبب رائحة.</li> <li>يمكنك أن تشم رائحة من الملابس إذا تركت الملابس في الجهاز بعد التجفيف أو في الغسالة بعد الغسيل. قم بتنفس الملابس على الفور في نهاية دورة التجفيف أو الغسيل.</li> <li>تأكد أنك تشم نفس الرائحة في الغسالة. وفي هذه الحالة، قم بتنظيف حوض الغسالة بالرجوع إلى دليل مستخدم الغسالة.</li> <li>احرص دائماً على تنظيف فلتر الوبر. إذا تم ترك أي بقايا في فلتر الوبر بعد التجفيف، فقد يتسبب ذلك في ظهور رائحة. وجفف فلتر الوبر تماماً أيضاً بعد التنظيف.</li> </ul>

## (واي فاي) Wi-Fi

الأعراض	السبب المحتمل والحل
جهازك المنزلي أو هاتفك الذكي غير متصل بشبكة Wi-Fi.	<p>كلمة المرور للاتصال بشبكة Wi-Fi التي تحاول الاتصال بها غير صحيحة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>اعثر على شبكة Wi-Fi المتصلة بهاتفك الذكي ثم قم بإزالتها، بعد ذلك سجل جهازك على LG ThinQ.</li> </ul>
	<p>بيانات الهاتف المحمول في هاتفك الذكي مقطعة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>أوقف بيانات الهاتف المحمول على هاتفك الذكي وسجل الجهاز باستخدام شبكة Wi-Fi.</li> </ul>
	<p>لم يتم إعداد اسم الشبكة اللاسلكية (SSID) بشكل صحيح.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> يجب أن يكون اسم الشبكة اللاسلكية (SSID) مكوناً من أحرف وأرقام باللغة الإنجليزية. (لا تستخدم رموزاً خاصة)</li> </ul>
	<p>تردد جهاز التوجيه ليس 2.4 غيغا هرتز.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>يتم دعم جهاز التوجيه بتردد 2.4 غيغا هرتز فقط. اضبط جهاز التوجيه اللاسلكي على 2.4 غيغا هرتز ثم وصل الجهاز بجهاز التوجيه اللاسلكي. للتحقق من تردد جهاز التوجيه، راجع مزود خدمة الإنترنت الخاص بك أو مصنع جهاز التوجيه.</li> </ul>
	<p>المسافة بين الجهاز وجهاز التوجيه أبعد من اللازم.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>إذا كانت المسافة بين الجهاز وجهاز التوجيه أبعد من اللازم، قد تكون الإشارة ضعيفة وقد يتعدى تكوينه بشكل صحيح. انقل جهاز التوجيه من مكانه حتى يصبح أقرب إلى الجهاز.</li> </ul>

## ملخص بيانات المنتج

لائحة اللجنة المفوضية (الاتحاد الأوروبي) رقم 392/2012

العلامة (العلامات) النجمية تعني الطراز المُعْتَدِلُ ويمكن أن يكون (0-9) أو (A-Z).

RH1077*VK	LG
9 كجم	تصنيف القدرة بالكيلو جرام لغسيل القطن لبرنامج القطن القياسي في الحمولة الكاملة
مكثف تجفيف الغسيل المنزلي	نوع المجفف
++++A	نطراوح كفاءة الطاقة في المقياس من D (الأدنى كفاءة) إلى +++A (الأعلى كفاءة).
175	الاستهلاك السنوي المقدر للطاقة (AE <sub>C</sub> ) بالكيلووات عن كل سنة (كيلو وات ساعة/سنة) <sup>1*</sup>
نعم	مجفف الغسيل التقالي
لا	تحت جاورة العلامة البيئية لاتحاد الأوروبي "EU Ecolabel award" حسب اللائحة اللجنة الأوروبية رقم 66/2010
1.46	استهلاك الطاقة لبرنامج القطن القياسي في الحمولة الكاملة (E <sub>dry</sub> ) (كيلو وات ساعة)
0.77	استهلاك الطاقة لبرنامج القطن القياسي في الحمولة الجزئية (E <sub>dry1/2</sub> ) (كيلو وات ساعة)
0.45	استهلاك الطاقة عند استخدام وسانط الإيقاف لبرنامج القطن القياسي في الحمولة الكاملة (P <sub>0</sub> ) (وات)
0.45	استهلاك الطاقة في عند استخدام وسانط التشغيل المستمر لبرنامج القطن القياسي في الحمولة الكاملة (P <sub>1</sub> ) (وات)
10	المدة في استخدام وسانط التشغيل المستمر (T <sub>1</sub> ) ( دقيقة )
إن الطاقة Cotton (القطن) → Energy (تجفيف) → Cupboard (الخزانة) هي المستخدمة في وضع الحمولة الكاملة والجزئية هي برنامج التجفيف القياسي الذي ترتبط به المعلومات الموجودة في ملخص بيانات المنتج، وهي أن هذا البرنامج مناسب لتجفيف الملابس القطنية المبللة العادي وأنه البرنامج الأكفاء في شروط استهلاك الطاقة للقطن.	
177	وقت البرنامج المرجح (T <sub>0</sub> ) لبرنامج القطن القياسي في الحمولة الكاملة والجزئية ( دقيقة )
239	وقت برنامج القطن القياسي في الحمولة الكاملة (T <sub>dry</sub> ) ( دقيقة )
130	وقت برنامج القطن القياسي في الحمولة الجزئية (T <sub>dry1/2</sub> ) ( دقيقة )
A	فناء كفاءة التكثيف X على نطاق من G (الأقل كفاءة) إلى A (الأكثر كفاءة)
91	معدل كفاءة التكثيف C <sub>dry</sub> في برنامج القطن القياسي في الحمولة الكاملة (نسبة منوية)
91	معدل كفاءة التكثيف C <sub>dry1/2</sub> في برنامج القطن القياسي في الحمولة الجزئية (نسبة منوية)
91	وقت التكثيف المرجح (T <sub>c</sub> ) لبرنامج القطن القياسي في الحمولة الكاملة والجزئية (نسبة منوية)
62	صوت مستوى الطاقة بالديسيبل (A)

RH1077*VK	LG
	غير مخصص

\* بناءً على 160 دورة تجفيف لبرنامج القطن القياسي في حمولة كاملة وجزئية، واستهلاك وسائط الطاقة المنخفضة. سوف يعتمد استهلاك الطاقة الفعلي لكل دورة على كثافة استخدام الجهاز.

مذكرة



LG Electronics (Levant) – Jordan  
Abdali Project, Rafik Al-Hariri Avenue,  
The Boulevard, Central Square, 5th Floor

شركة ال جي للالكترونيات – المشرق العربي  
منطقة مشروع العبدلي- جادة رفيق الحريري- الطابق الخامس

For JORDAN Customer